

حضرت مولانا الطاانت الرحمن صاحب

جامعہ اسلامیہ بہاولپور



علوم عربیہ، اور تفسیر کے ایک جلیل القدر امام

## جبار اللہ رحمخشنی

**نسب و تعارف** | آپ کا پورا نام اور منقفر نسب نامہ یہ ہے۔ محمود بن عمر بن محمد بن عمر خوارزمی زمخشیری تجاوز الشعن فرطاتہ و سائع عن زلاتہ۔

**ولادت وفات** | آپ کی ولادت روز چار شنبہ تاریخ ۷ ربیوبھی ۴۶ھ کو مقام دخنڑ میں ہوئی اور وفات ۹ ربیعی (لیلۃ العرف) کو مقام جرجانیہ میں واقع ہوئی۔ زمخشیر کے متعلق وہ خود فرماتے ہیں کہ وہ خوارزم کی بستیوں میں سے ایک غیر معروف بستی ہے۔ الگ جو شیخ ابراہیم دشمنی نے کہا ہے کہ ہی قریۃ کبیرۃ من قریۃ خوارزم۔

بر جانیہ۔ نہر جیون کے کنارے پر واقع ہے جس کے متعلق یا قوتِ محییِ البلدان میں لکھتے ہیں کہ یہ لفظ ان کی لخت میں کر کا خی تھا جو تعریب کے بعد بر جانیہ بن گیا ہے۔ علامہ مرحوم کی وفات اس وقت واقع ہوئی، جبکہ وہ مکہ مکرمہ سے والپس خوارزم تشریف کے آئے۔ مرحوم کی وفات پر علماء و فضلاء نے بروقتائد اور مراثی لکھے ہیں۔ ان میں یہ شعر نام کی جان ہے۔

خَارِعُ مَكْتَأَةَ تَذَرِّي الدَّمْعَ مَقْلَتِهَا حَزِينًا لِعَزْقَتِهِ جَبَرِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ

یعنی سرز میں کہ جبار اللہ محمود کی مفارقت و رحلت پر رنج و غم کی وجہ سے رو رہی ہے۔

در اصل کسی کی مرت پر زمین یا دیگر غیر جاندار چیزوں سے غم و اندوہ کا ذکر تو کثرت سے شرار کا معمول ہے۔ مثلاً تبینیِ محمد بن اسماعیل تنخی کی وفات پر کہتا ہے۔

وَالسَّمْسُمُ فِي كَبِدِ السَّمَاءِ مِرْصِنَةٌ دَالِ الرِّصْنِ وَاحِدَةٌ تَكَادُ تَسُورُ

یعنی اسمان کے اندر سورج بیمار ہے اور زمین پر بھی لرزہ ہے۔ قریب ہے کہ جل پڑے۔

ایک شاعر نے جبار اللہ زمخشري کی رفات پر سرزین مکر کے آنسو بھانے کا استعارہ لاگر  
جن جبار کی طرف بہترین اشارہ کیا ہے۔ فلله درک شمد لله درہ۔  
عقیدہ و مسلک کے لحاظ سے زمخشري فرقہ معززہ کے اجل علماء میں  
سے ہے۔ علامہ دیریؒ فرماتے ہیں :

تاریخ ابن خلکان وغیرہ میں ہے کہ زمخشri  
کھلے طور پر اعتزال کا عقیدہ رکھتا تھا۔ اور  
جب کسی دوست کے یہاں اندر جانے کی  
اباحت طلب کرتے تھے تو کہتے تھے  
کہ ابو القاسم معززی دروازہ میں ہے۔

...

وفی تاریخ ابن خلکان وغیرہ  
ان الزمخشري کات بیعتند  
الاعتزال ویتبظاهر به دکان  
اذ استاذت على صاحب له  
بالدخل يقول ابو القاسم  
المعززی بالباب۔

زمخشri کے متعلق بغایۃ الوعا میں سیوطی نے لکھا ہے :

كان كثير العفضل غایة في الذكاء  
و جبرية الفرجية متقدماً في كل علم  
معتزلياً قويًا في مذهب مجاهراً  
به حنفياً۔

زمخشri ہر علم میں ہمایت ذکی اور ذمیں  
تحتے اعتزال کا عقیدہ رکھتے تھے اپنے  
اس عقیدہ میں مستلزم تھے جسکا وہ پرچا  
کرتے تھے اور مذہب کے لحاظ سے ضمیم تھے۔

صاحب کشف الغلوٹون کہتے ہیں :

ابن خلکان نے کہا ہے کہ زمخشri

قال ابن خلکان دکان

اعتزال کا عقیدہ رکھتے تھے۔

الزمخشri معتزل الاعتقاد۔

البیہقی زمخشri کے ملاالت میں ایک واقعہ پیش آیا ہے جس کو لوگوں نے مذہب اعتزال  
سے تربہ پر سلطنت کر دیا ہے۔ ابن خلکان نے لکھا ہے کہ زمخشri نے مرتبہ وقت وصیت کی  
تمی کمیری قبر پر ذیل کی ان تین اشعار کی تحریت نصب کی جاتے، جنکو وہ اپنی تغیر (کشافت) میں مثلاً  
مابعوضتہ فنا فومنها۔ کے تحت نقل کر پکے ہیں۔ ابیات یہ ہیں :

یامن یعنی مد المبعوض جناباً

فی ظلمة الليل البیم الایل

اسے وہ اللہ جو انتہائی تاریک رات کے اندر ہیرے میں بھی مجھ کا اپنے پرول کو  
کھولنا دیکھتے ہیں۔

ویسی مناطق عروضتبا فی نخرها      دالجَّ فی تلک العظام التَّلَّعِ  
اور اس کے سینہ میں رگوں کے رحشپہ کوارڈ اس کی نرم دنازک ہڈیوں میں گوئے  
کبھی دیکھتا ہے۔

امتن علیٰ بتوبۃ تحوالا بھا      مَاكَانْ مِنِي فِي الزَّمَانِ الْأَوَّلِ  
مجھ پر احسان کر کے میری تورہ قبول فرمائک مجھ سے اس گناہ کے لئے درگذر کرو جو  
مجھ سے زمانہ اول میں سرزد ہو گیا تھا۔

چنانچہ اشعار بالا میں آخری شعر کے آخری صفرع "ماکان منی فی الزمان الاول" سے  
ان کا مقصد مدھب اعتزال کی طرف اشارہ کرنا مراد یا لیا گیا ہے۔

لیکن اس بارہ میں حسن ظن کی حد تک تو یہ بات دوست ہے۔ اور میرے معلوم کرنے  
پر صفت الاستاذ المحرر علامہ شمس الحق صاحب افغانی سے بھی (بلا حوالہ) اس کی تقویت فرادی  
لیکن حتی طور پر اس سلسلہ میں بہدم و دلوقن اس وجہ سے نہیں کیا جاسکتا کہ نظریہ اعتزال میں مردوم  
کی پشتکی اور عمر بھرا اس کا پرچار اور قرآن کی متعلقہ آیات سے اس کے لئے شواہد دلائل کا خفرخی  
(جن پر تنبیہ کرنے کیلئے اہل السنۃ والجماعۃ کی طرف سے امام ناصر الدین احمد بن محمد بن میر  
اسکندری ماکی نے الانتصاف فی مالقصۃ الکثافت لکھی) یہ تمام باقی اسکی دلیل ہیں کہ عقیدہ  
اعتزاز آن کے رگ و خون میں جاری و ساری تھا۔ اور وہ اسی عقیدہ ہی پر جیسا اور مرتباً چاہست تھے۔  
تفیر کشافت لکھنے کیلئے علماء کے الحاج و اصرار اور وندہ بانے کی سلسلہ میں بھی وہ مدھب اعتزال  
کو معترض کے مشہور عنوان "عدل و توحید" سے یاد کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں : فالبرا الاما راجحة  
بعظیاء الدین و علماء العدل و التوحید۔ "تو ان مطالیہ کرنے والوں نے میر سے ہر انکار کو لوٹا  
دیا اور بزرگانِ دین اور عدل و توحید کے علماء کی طرف مراجعت کر کے مجھ سے تفسیر لکھوانے پر  
اصرار کرتے رہے" ۔

بہر صورت اگر ان تمام حالات اور واقعات کے باوجود علامہ صوف کی توبہ ثابت ہو  
جاۓ تو تہیت بہتر ہے اور بالفرض اگر اس طرح ہو گیا ہے تو ظاہر ہے کہ قرب اہل نے اسکو  
سے وہ پروردہ ہٹا دیا ہو گا جس کو کسی وقت اٹھنا ان کی مقدار میں تھا۔ یعنی کہ مسلک اعتزال حقیقت

عقلمندی کی روپ میں بے عقلی کا ایک دبیز پرود ہے جو بڑے بڑے عقول اور مکمل اگلی عقول پر پڑتا ہے جس کا سبب یہی ہوتا ہے کہ یہ لوگ تمام تر انسانی نقل کو عقل انسانی کی ترازوں سے تو نتے ہیں۔ اور کتاب و سنت اور احکام شریعت کی ہر ریات کو اس کی خاص اور ناکام کسوٹی پر پڑتے ہیں۔ حالانکہ انسانی عقل ہر چند کامل و مکمل کیوں نہ ہو۔ مگر وہ تعلیمات، الہیہ کی راہ ملنی کے بغیر کسی کام تک نہیں ہے۔ امام عزیزی گنے خوب فرمایا ہے کہ عقل انسانی ایک بہت ہی روشن چراغ ہے۔ مگر کیا دن کی روشنی اور سورج کی موجودگی میں وہ چراغ کام دے سکتا ہے؟ اگر جواب اس طرح نہیں میں ہے جب تک کہا گیا ہے کہ۔

**راتِ عقل میں ہر اک صہارِ محلاں ختا صبح کو جب سورج نکلا تو مطلع صاف تھا۔** تو پھر تعلیماتِ الہیہ کے آفتاب عالمتاب کے ہوتے ہوتے کیوں اس چراغ ہی سے کام لینے کی کوشش کی جائے۔ جو ایک محدود ماحول و فضاء (الاسانی مادی زندگی) کے نئے تو بشک کاراً اور نافع ہے۔ لیکن دین و شریعت کی لا محدود و سعتوں تک اسکی رسانی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ہے۔ بلکہ جس سرحد پر ہیچ کو عقل انسانی کی قوت پرواز جواب دے جاتی ہے۔ وہاں سے بعض احکام شریعت کا آغاز ہوتا ہے اور اگرچہ یہ صحیح ہے کہ عقل انسانی کا داراً کاربجی فی نفسہ ہنایت وسیع اور وقیع ہے۔ اور مادی کائنات میں اس کے کارنا سے موجب بیرت ہیں۔ غاصص کر دو بر حاضر میں سائیں کے ذریعہ انسانی ذہن و دماغ نے جو اعمال سمندر اور وسیع تر فضاء و خلاء کا کھوچ رکھا ہے اور دور دراز کے سیاروں کو تفاہ کر دیا۔ وہ انسانی پرواز عقل کی قابل قدر دوڑ ہے۔ جبکہ اللہ تعالیٰ نے اس طرح کرنے کے نئے انسان کو ہنایت ریخت بھی دلائی۔ اور سماں بھی فراہم فرمایا۔ ارشادِ خداوندی ہے:

|  |  |
|--|--|
| بلاشبہ انسانوں کے اور زمینوں کے نامے<br>میں اور یکے بعد دیگرے راتِ اور دن کے<br>آئے جانے میں دلائل میں اہل عقل کیلئے جس کی<br>حالت یہ ہے کہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی یاد کرتے<br>ہیں کھڑے بھی بیٹھے بھی اور بیٹھے بھی اور انسانوں<br>اور زمین کے پیدا ہونے میں غور کرتے ہیں کرتے<br>ہمارے پروردگار اپنے اس کو لایعنی پیدا نہیں<br>کیا ہم اپکو منزہ سمجھتے ہیں ہم کو عذاب دوزخ سے بچا لیجئے۔ | ان فی خلق السمواتے والارض<br>واختلاف اللیل والنهار لآیات<br>لادلی الاباب .الذین یذکرون<br>اللہ قیاماً و دھوراً و عمل جنہیم<br>دیتغفروت فی خلق السمواتے<br>والارضین ربناه اخلفت هذاباطلا<br>سبحانك ففتاذ ابے المسار۔<br>(سورة آل عمران آیت ۱۹۰) |
|--|--|

لیکن باسی پہ بہاں تک تعلیماتِ اسلام کی وسعت، عقلت اور غرض و دقت کا تعلق ہے۔ وہاں انسانی عقل ناکام اور بے اثر ہو جاتی ہے۔ مثلاً عالم بزرخ کے حالات جو کہ سفرِ آخرت کی پہلی نزل اور تعلیماتِ اسلامیہ کے ثانوی دور کا ایک ابتدائی مرحلہ ہے۔ اس کے بارہ میں انسان کے ہم دارواں اور فلسفة و سائینس سب ناچار اور عاجز ہیں۔ اس موقع پر اکابر آل آبادی مرحوم نے جدید تعلیم یافتہ عزیزوں پر ہمایت عمدہ طرز کر کے فرمایا ہے۔

کیوں کہ خدا کے عرش کے قائل ہوں یعنی جغرافیہ میں عرش کا نقشہ نہیں ملا  
غیر اس بحث سے ہمارے موضوع کو اس تدریج تعلق رکھتا۔ کہ زمخشري کے بارہ میں بعد از مرگ اس قسم کا خیال قائم کیا گیا ہے، جس سے آخرال عمر میں اس مسلمان اعتزال سے مرحوم کے تائب ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ جس پر عمل پیرافرقة کو علماء اہل السنۃ والجماعۃ نے اس امت کے جو سوس قرار دیتے ہیں۔ محبت اللہ بہاری فرماتے ہیں۔

و عند المعزز له تدریج مرتضیۃ معزز لکے نزدیک انسان کے لئے قدرت

دہم محسوس ہے الامۃ۔ مرتضیہ ہے اور وہ لوگ اس امت کے محسوس ہیں۔

طلب علم | تفصیل علم کے دوران مرحوم نے بلاد خوارزم کے علاوہ بھی دور و دراز کا سفر کیا ہے۔ بارہ بنداد بھی گئے ہیں۔ جبکہ اس وقت بنداد ہی علوم دفون اور علماء کاملین کا مرکز تھا۔ وہاں آپ نے علوم عربیہ کی تکمیل الحسن علی ابن مظفر ممتاز بری اور ابوالنعمیم اصبعانی سے کی۔ تکمیل کے بعد مکہ مکرمہ جاکر بیت اللہ العوام کے پڑوس میں رہائش کرنے لگے اور اس مناسبت سے انہوں نے اپنا القلب جبار اللہ رکھا۔ جبکہ سابقہ لقب فخر خوارزم بھی تھا۔ چونکہ غالب مرحوم کا گھر بھی دہلی میں ایک مسجد کے پڑوس میں تھا اس وجہ سے وہ یہی فرمائے ہیں۔

مسجد کے زیر سایہ اک گھر بنایا ہے۔ یہ بندہ کمیہ ہمایہ خدا ہے۔

انہوں کو علم و کمال میں اتنا بلند مقام حاصل ہونے کے باوجود علامہ زمخشري رحمۃ اللہ علیہ نہایت تملک است رہے۔ اس سلسلہ میں حضرۃ الاستاذ المخترم علامہ شمس الحق صاحب الفغانی نے خود زمخشري کے درج ذیل دو شعر نقل فرمائے ہیں۔

عنی عن الآداب لکبنتی اذا نظرت فما فی المکفت غیر الانامل

فكل امرٍ عِ امثاله عدد الحصى وها تُنظيري في جميع المحافل

میں آداب و تعلیم سے تو مزید بے پرواہ ہوں۔ مگر جب دیکھتا ہوں تو ہم تھمیں انگلیوں کے علاوہ کچھ نہیں ہے، حالانکہ درسرے لوگوں کے امثال بیشمار ہیں اور میری نظر نام محفوظوں میں نہیں مل سکتی ہے۔

پھر اس غربت و تنگستی کے علاوہ جس رحمت و کلفت میں اس نے علم حاصل کیا ہے، اس سلسلہ میں اس کے پیر کرٹ جانے کا حادثہ بھی ہے جسکی بابت احوال تو مختلف ہیں۔ مگر سب کے درمیان کوئی خاص تعارض نہیں ہے۔ احوال تین ہیں:

۱۔ شیخ ابراہیم دسوی نے بعض کا یہ قول نقل کیا ہے کہ بلاد خوارزم میں سفر کے دوران وہ سلسلہ چند دن برف میں پلتے رہے جس سے ان کو ہبایت سخت سردی لگی۔ پیر شل سڑکیا اور بالآخر ان کو کاشا پڑا۔ مرحوم نے اس حادثے کا ایک محضر نامہ بھی مرتب کیا جس میں اصل صورت حال اور سبب قلعن کے باخبر لوگوں کی توثیق اور شہادت درج تھی۔ محضر نامہ مرتب کرنے سے ان کا مقصد یہ تھا کہ اگر اس بارہ میں کوئی نامناسب اور خلاف واقع توجیہ کرنے نہ گئے۔

۲۔ مولانا عبد الحمیڈ نے بغية الرعاۃ سے نقل کیا ہے کہ پیر میں ہبایت خلاب قسم کا پھوڑاں کلا تھا جسکے ملاج کے سلسلہ میں انجام کارپر کاٹا گیا اور اسکی جگہ لکڑی کا مصنوعی پیر رکایا گیا۔ جس پر لاہما کپڑا ڈالے کھا کرتے تھے۔ تاہم نگذراں معلوم ہوئی جاتا تھا۔

۳۔ تیسرا وجہ ہے جسکو زمخشیری نے خود حصیق فتحہ دامغانی کے سوال کے جواب میں بیان کیا ہے۔ جبکہ بغداد میں دونوں کی ملاقات کے وقت دامغانی نے قطع رجل کی وجہ دریافت کی تو فرمایا کہ اس کا سبب میری اپنی والدہ کی بد دعا ہے جس کا قصہ یہ ہوا کہ میں نے بعض میں ایک پڑیا کے پیر میں دھاگا باندھ دیا تھا۔ پھر حضور نے اور پیر نے میں اس کا پیر کرٹ گیا۔ چونکہ میری والدہ پہلے ہی سے اس طرح کرنے اور پیر یا کو افیت دینے سے روکتی تھی اور میں نہیں رکھتا۔ اس وجہ سے اسکی زبان سے بے ساختہ نکلا کہ قتلع اللہ رب بلک کما قطعت، رجلہ۔ (اللہ تعالیٰ تیرا پیر قطع کرے جیسا کلم نے اس کا پیر کاٹ دیا۔) پھر میں بخارا کی طرف جا رہا تھا، تو سوراہی سے گرپڑا۔ پیر ٹوٹ گیا، اور علاج قطع رجل پر منتج ہوا۔

تصنیفات | اس سلسلہ میں مولانا عبد الحمیڈ نے تصرف اس قدر فرمایا ہے۔ و قد عدد بعضہم

منہاً ثلاثةٌ - لیکن شیخ ابراہیم دسوی نے اول کتابت کے متعلق لکھا ہے کہ صفتِ التصانیف  
الکثیرۃ الغریبہ - هذہ الکتاب فی تفسیر القرآن ولہ سید راشد شادا فیہی النہاس - اس  
کے بعد تغیر کتابت کے علاوہ فہرست دی ہے جو حسب ذیل ہے - الحاجۃ بالسائل الحکیم  
المفرد والمرکب فی العربیة - العالوں فی تفسیر الحدیث - اساس البلاغۃ - درج الابرار - فضول الغایا  
مشابہ اسامی الرواۃ - الفصایح الکبار - الفصایح الصغار - صنالۃ الناشد - رائیں فی علم الفرقان  
معضل فی النحو - الامنونج فی علم العربیة - روایت السائل الفقیرۃ - شقالۃ المعنوان فی  
مقالات المعنوان - شافعیہ المعنوان کلام الشافعی - قسطناس فی العروض - مجھم المحدود - منہاج  
فی الاصول - مقدمۃ الادب - وغیرہ وغیرہ -

ہر صورت علامہ زمخشري کی سب سے پہلی تصنیف کتابت ہے جس کے سبب تالیف  
بیان کرنے کے آخر میں فرماتے ہیں کہ اس تفسیر کی تصنیف پر زمانہ خلافت صدیق (دو سال تین ماہ  
اممودون) کے ہر بار عرصہ گزرا۔ حالانکہ میرا اندازہ کھتا کہ اس تفسیر کی تدوین و تصنیف پر تیس سال  
سے زائد وقت صرف ہو گا۔ لیکن صرف بیت اللہ کی شرافت و کرامت تھی جو خود کے عرصہ  
میں یہ بہت بل اکام انجام پذیر ہو گیا۔  
جادا اللہ زمخشري کا علمی مقام نہایت ارفع داعلی ہے۔ غاص کر قرآن کریم کی فصاحت  
بلاغت و بجهہ اعجاز اور اسالیب عربیت کے نکات وزموز میں ان کو جو حداقت و ہمارت اور  
ید طولی حاصل ہے۔ اس کا اعتراف اہل السنۃ والجماعۃ کے سلف و خلفت تمام ہیں ملکا کہ  
کرتے ہیں، بیان کے عقیدہ اعزاز کے مخالف ہیں۔

و لمیغة شهدت لها صراحتاً والفضل ما شهدت به الاعداد

او بسا اوقات کسی خوب صورت عترت کے حسن و جمال کی شہادت اس کو سوئیں  
ہی دینے لگتی ہیں اور دراصل کمال وہ ہے جس کا اعتراف و شمن کو بھی کرنا پڑے۔

چنانچہ ان کی اس تفسیر (الکتابت عن حقائق التنزیل) کے متعلق سب مانتے ہیں کہ قرآن کے  
ذکورہ بالاعجازی پہلو کے لحاظ سے اسکی نظریہ نہیں ہے۔ صاحب کشف الثنوں نے لکھا ہے  
وقال السیوطی فی نواہد الابکار بعد ذکر مقدماء المفسرین ثم جاعت مزوفة اصحاب النظر

فی علوم البلاغة اللى بجهاید راک وجبه الاعجاز وصاحب الكشافت سلطان هذہ الطریقۃ -  
هذہ اطراک کتابہ فی اقصی المشرق والمغرب دلماعلم مصنفہ اسہ بھذا الرصیت ومتدبیل قال  
تحدثاً بِنَعْمَةِ رَبِّهِ وَشُكْرًا وَهُوَ الْكَاتِبُ الَّذِي قَالَ الرَّصِیْتُ فِيهِ -

ان التفاسیر في الدين ابلاع مدد ولیس فیها العبری مثل کشافت  
تفاسیر دنیا میں بے شمار ہیں مگر ان میں کشافت کی ماں نہیں ہے۔

ان کنت تبغی المدحی فالزم فرایته فالجملہ کامل داء و کشافت کا لشافی  
اگر قم بہایت چاہتے ہو تو کشافت کو پڑھو کیونکہ ہم ایک گزہ بیاری ہے اور کشافت  
اس سے شفار دیتی ہے۔

صاحب کشافت کا دوسرا رخ | چونکہ نقائص اور خایروں سے منزہ صرف ذات خداوندی

ہی ہے۔ اس وجہ سے زمخشیری کی طرف عقیدہ اعتزال کے علاوہ بھی بہت خایروں منسوب ہیں۔  
صحاب کشف الطفون فرماتے ہیں کہ تفسیر کشافت میں جب وہ ایسی آیات کی تفسیر کرتا ہے جو اس  
کے مقصد سے مساعد نہ ہوں، تو صرف اپنی خواہش اور مذہب اعتزال پر منطبق کرنے کے لئے  
نهایت تکلف اور تعسف کا ارتکاب کرتا ہے۔ اور بعض دفعہ اعتزال کی تائید میں ایسی باریک  
او محضی فریب کاری سے کام لیتا ہے جس کو بڑے بڑے مابری سمجھ سکتے ہیں۔ آخر میں چند خایروں  
کے بیان میں فرماتے ہیں۔ ومنہا انشہ بیطعن فی او بیار اللہ المرتضین من عبادہ ویعقل عن هذَا  
الصیغ لفاظ عنادہ و لعم ما قال الرازی فی تفسیر قوله تعالیٰ "یبحبم و یحبونہ" خاص صاحب  
الکشافت فی هذہ المقام فی الطعن فی او بیار اللہ تعالیٰ۔ (ترجمہ: زمخشیری کی خایروں میں سے ایک  
یہ ہے کہ وہ او بیار اللہ کے متعلق طعن کرتے ہیں اور یہ وہ عناد کے اپنے اس کام کی برائی سے غافل  
ہے اور امام رازی نے "یبحبم و یحبونہ" کے تحت فرمایا ہے کہ اسی مقام پر صاحب کشافت نے  
او بیار اللہ پر نہایت لعن طعن کیا ہے۔)

آگے چل کر فرماتے ہیں : ومنہا انشہ بیدکرا اهل السنۃ والجماعۃ بال مجرمة و تارة ینسیهم  
علی سبیل التعریض الى الکفر واللحاد و هذہ وظیفۃ السعیاء الشیطان لاطریقۃ العلماء البرار۔  
ترجمہ: اور ان غلطیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ اہل السنۃ والجماعۃ کو کبھی مجرمہ کہتے ہیں کبھی بھ

طور تعریض کفر والحاد کی نسبت بھی ان کی طرف کرتے ہیں حالانکہ یہ توبے و قوف اور گستاخ لوگوں کا شیرہ ہے علماء ابرار کا ہمیں۔)

مولانا عبد المحبی رحمۃ اللہ علیہ زمخشري کے اس پہلو کے تحت علامہ قاری سے نقل فرماتے ہیں۔ قال  
هو حصنی الفروع معتبر لاصول له دسالس خفیت علی کثیر من الناس فلمسذا حرم بعض فهیانا  
مطالعۃ تفسیرہ لما فیہ من سوء تعبیرہ فی تاویلیہ۔ (ترجمہ: وہ فروع میں حسنی ہیں۔ اصول و عقاید  
میں معترضی ہیں۔ اسکی کچھ دسیس کاریاں ہیں جو بہت سے لوگ ان کو ہمیں سمجھتے ہیں۔ اور اس وجہ سے  
ہمارے فہیمان نے اسکی تفسیر کا مطالعہ حرام قرار دیا ہے۔ کیونکہ اس نے تاویل و تفسیر کے سلسلہ میں بُری  
تفسیرات اور عنوانات سے کام لیا ہے۔

اسی طرح زمخشري چونکہ فنِ حدیث کے ماہر ہمیں نہ تھے، اسی وجہ سے ان کی تفسیر میں بعض بُجہ  
ضعیف اور موصوفی احادیث سے کام لینا بھی ان کی خامیوں اور بے اعتیابیوں میں شامل ہے۔ کتاب  
کی احادیث کی تخریج علامہ جمال الدین زملبی نے کی ہے پھر اسکی تلفیض علامہ ابن بحر عسقلانی نے کر کے اپنی  
کتاب کا نام الکتاب الشاف فی تخریج احادیث الکشافت رکھا ہے۔ جس سے احادیث کتاب کی  
حیثیت تو واضح ہو جاتی ہے۔ تاہم چونکہ وہ خود صاحب فن نہ تھے، اس وجہ سے خود بھی اسی بے اعتیابی  
کا شکار ہے اور قاضی ناصر الدین بیعنادی جن کی تفسیر کو صاحب کشف الغمون نے "سید المختصرات"  
کے نام سے یاد کیا ہے۔ وہ بھی مفتال سود وغیرہ مراضع پر کمزور اور موصوفی احادیث کو ذکر کرتے ہیں۔

ذہب و مشرب اس عنوان سے میرا مقصد وہی عرف عام والا نقیب فرعی احکام کا طریقہ کار  
ہے جس کے متعلق یہ ثابت شدہ امر ہے کہ زمخشري احکام شرعیہ فرعیہ علیہ میں صفحی ذہب پر عمل  
پیرا ہے۔ جیسا کہ میرے اس مصنفوں کے اکثر حوالہ جات میں موصوف کے حسنی ہونے کا ذکر بھی صراحت  
آیا ہے۔ اور اگرچہ علامہ مر جوم کے چند اشعار سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ وہ ائمہ مذاہب میں سے  
کسی کے مقابلہ نہیں ہیں۔ لیکن وہ اشعار صرف علمی ملزموں کی طرف ایک طبع پر ایک چیز ہے۔ دراصل  
وہ ان کے مقابلہ ہونے سے انکار نہیں ہے۔ ان اشعار میں وہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے متعلق مذاہب  
اربجہ میں سے جس کسی ذہب کا انہلکار تاہوں تو لوگ اس کے متعلق کوئی تکوئی طمع رکھانے کیلئے  
تیار ہو جاتے ہیں۔ اس وجہ سے میں اپنا ذہب ظاہر نہیں کرتا ————— وہ

اشعار یہیں :

اذا سألا عن مذهب لم أُجِّب به داکتہ کماتا لے اسلام  
جب لوگ میرے مذهب کے بارہ میں مجھ سے سوال کرتے ہیں تو میں اس کو ظاہر نہیں  
کرتا ہوں بلکہ چھپاتا ہوں چنانچہ اس چھپانے میں سلامتی ہے۔

تعجبت من هذا الزهاد داخله في أحد من أنس الناس يسلم  
اس زهاد اور زمانہ والول پر مجھے تعجب ہے کیونکہ ان لوگوں کی زبان سے کوئی بھی  
سامنہ نہیں رہ سکتا۔

فان حنفیات قالتوا بانى ابیح الطلاق و هو الشراب الحرم  
اگر میں اپنے آپ کو حنفی کہوں تو لوگ کہتے ہیں کہ طلاق کو مباح کر دیا حالانکہ وہ تو  
نامجاز شراب ہے۔

وان مالکیا قلت قالتوا بانى ابیح بهم اكل الكلاب و هم هم  
اور اگر میں اپنے آپ کو مالکی کہتا ہوں تو لوگ کہیں گے کہ اس نے تکریں کاپس خورده  
حلال کر دیا ہے حالانکہ کتنے توہر حال کتے ہیں۔

وان شافعیا نكت قالتوا بانى ابیح نكاح البنت والبنت تحريم  
اور اگر میں شافعی کہوں تو لوگ کہیں گے کہ اس نے تربیث سے نکاح مباح کر دیا  
حالانکہ بیٹی تحریمات میں سے ہے۔

وان حنبلیا قلت قالتوا بانى ثقیل حلولی بغیض محسن  
اور اگر میں حنبلی کہوں تو لوگ کہیں گے کہ یہ تو حلولی سبغوص اور موٹا ہے۔  
وان قلت من اهل الحديث و حرزيه يقولون تيس سے لبس میدرسی لفظ  
اور اگر میں اہل حدیث کہوں تو لوگ کہیں گے کہ یہ تو بدست ہے کوئی نہم عقل  
نہیں رکھتا ہے۔

تواضع اور غاکساری | علماء کاظمین میں بھائی طرف علمی وقار و ممتازت اور رعب و جلال  
ہوتا ہے۔ دہلی دوسری اکثر و بیشتر کے اخلاق و عادات اور عام معاملات میں عجز و انکسار اور تواضع  
وسادگی کا جو سرگزائل مایہ بھی ہوتا ہے۔ المکبار اور علماء عظام میں بہت ایسے ہوتے ہیں کہ علم و  
تقویٰ اور فضل و کمال کے تاجدار ہوتے ہر تے نہایت نرم مزاج اور غاکسار ہر اکرتے ہیں۔

علامہ جبار اللہ مختسری و مرحوم جبی جلال و مجال کے ان دونوں پیدائش پر حادی اور دونوں کمالوں کے حامل تھے۔ اس صنف میں ان کے حالات کا ایک واقعہ پیش کرتا ہوں جو اس مقصد کے ثبوت کیلئے کافی ہے۔

حافظ ابو طاہر احمد بن محمد سلفی نے اسکندریہ سے ان کے نام اس وقت خط لکھا جبکہ وہ مکہ مکہ میں اقامت پذیر تھے۔ خط میں اس نے علامہ صاحب کی تصنیفات اور مسموعات کے بارہ میں سند اجازت طلب کر لی تھی۔ ایک سال جب اسی کو جواب نہیں ملا۔ تو دوسرا سال جماعت کے ذریعہ دوبارہ یاد دلایا۔ اور خروج احاظہ ہو سکنے کی معدودت تحریر کر لی۔ جبار اللہ صاحب نے اس خط کا جو طویل جواب دیا ہے اس کے ہر بر لفظ میں وہ تواضع، کم علمی اور انکسار کا انہصار فرماتے ہیں۔ بد طور مشتمل نہودہ از خوارسے۔ جواب کا ایک مختصر لفظ درج ذیل ہے۔

وَما التَّقِيَّةُ بِالْعَلَمَ الْأَكْثَرِ السَّهَابَعِ مَصَانِعِ السَّمَاءِ وَالْجَهَابِ الصَّفَرِ مِنَ الرَّهَامِ مَعَ الْفَوْلَادِعِ الْغَامِرَةِ لِلْقَيَّعَاتِ وَالْأَكَامِ وَالسَّكِيَّتِ لِلْخَلْفَتِ مَعَ خَلَى السَّبَاتِ وَالْبَعَاثَتِ مَعَ الطَّهَرِ الْعَتَانِ  
وَمَا التَّقِيَّةُ بِالْعَلَمَ الْأَسْبَهِ الرَّقِيمِ بِالْعَلَمَ الْمَدِينَةِ احْدَى بَيْهَى الْمَدِينَةِ وَالثَّانِيَ الرَّوَابِيَّةِ  
وَإِنَّمَا كَلَّا الْبَابَيْنِ خَدْلَبَنَاعِيَةً مِنْ جَاهَةِ ظَلَى أَقْلَصِ فَنِيَّةِ مِنْ ظَلَلِ الْمَحَاصِرَةِ - یعنی بڑے بڑے  
علماء کی بہبودتی یہی وہ حیثیت ہے جو کہ آفتاب دیانت کے آگے چھوٹے چھوٹے میاروں  
کی ہے اور صبح کے زبردست برنسے والے بارلوں کے آگے زرد رنگ کے خفیف بارلوں کی  
ہے اور گھوڑوں دوڑ میں تیز رفتار گھوڑوں کے آگے پچھے رنسے والے سست اور کامل گھوڑے  
کی ہے اور طاقتور اور عمدہ پرندوں کے آگے چھوٹے چھوٹے کمزور پر طیاوں کی ہے۔ رہایہ کہ میرا  
نقب علامہ ہے تو اسکی حیثیت تو ایک شناختی علامت کی ہے جو کسی پیزیر گاہ جاتی ہے اور  
علم ایک شہر کی طرح ہے جس کے دو دروازے ہیں، ایک دراصلت کا دوسرا دراصلت کا تو میرا رخت  
و پرجنی دلوں کے بازاروں میں ناقابل فروخت ہے اور میرا علمی سایہ ایک چھوٹے کنکر کے سایہ  
جیسا ہنایت چھوٹا ہے۔

مضمون نگار حضرات کی خدمت میں گذاریش ہے کہ ماہنامہ الحق کیلئے لکھے جانے والے  
مصنفوں کا مسودہ صاف سترے خط میں کاغذ کے ایک طرف تحریر فرمائیں۔ تاکہ آپ  
کی محنت کو عمدہ کتابت اور دلکش انداز میں ترتیب دیا جاسکے۔ ”ادارہ“